

235



700835

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120

Línea de asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Diseño: 2.0

Fecha de elaboración: 2023-11-15

Manual de instrucciones original

1	La seguridad.....	2
1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro.....	2
1.2	Indicaciones de seguridad	3
1.3	Uso conforme a su destino	6
1.4	Uso no conforme a su destino	6
2	Información general.....	7
2.1	Responsabilidad y garantía	7
2.2	Protección de los derechos de autor.....	7
2.3	Declaración de conformidad	7
3	Transporte, embalaje y almacenamiento.....	8
3.1	Control de entregas	8
3.2	Embalaje.....	8
3.3	Almacenamiento	8
4	Especificaciones.....	9
4.1	Datos técnicos	9
4.2	Vista general de los subgrupos.....	11
4.3	Funciones del aparato	12
5	Instalación y servicio	12
5.1	Instalación.....	12
5.2	Manejo	15
6	Limpieza y conservación	20
6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza	20
6.2	Limpieza	20
7	Posibles fallos.....	22
8	Recuperación	24



¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar accesible!

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato. Además, se aplican las regulaciones sobre prevención de accidentes, normas sobre prevención de riesgos laborales y regulaciones legales vigentes en materia de uso del aparato.

Antes de empezar a utilizar el aparato, y en particular antes de ponerlo en funcionamiento, lea este manual de instrucciones para evitar daños personales y materiales. Un uso indebido puede provocar daños.

Este manual de instrucciones es una parte integral del producto y debe conservarse junto con el dispositivo y estar disponible en todo momento. Al transferir el aparato, también es necesario proporcionar este manual de instrucciones.

ES

1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



¡PELIGRO!

La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.



¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

¡ATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

¡INDICACIÓN!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

1.2 Indicaciones de seguridad

Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación.

- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarlo al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.

¡Peligro de incendio / peligro materiales combustibles / peligro de explosión!

- No utilice ningún otro aparato eléctrico dentro del aparato.
- No almacene ni use gasolina u otros gases o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los gases pueden causar peligro de incendio o explosión.
- No coloque materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables dentro del aparato. De los recipientes llenos de gases y líquidos inflamables a temperaturas más bajas pueden desbordarse contenidos que pueden encenderse de las chispas generadas por los aparatos eléctricos. ¡Peligro de explosión!
- En caso de fuga del refrigerante, retire el enchufe de la toma de corriente. Retire todas las fuentes de ignición cercanas, ventile la habitación y póngase en contacto con el servicio técnico. Evite que el refrigerante entre en contacto con los ojos, ya que puede causar lesiones oculares graves.
- Nunca utilice líquidos inflamables para limpiar el aparato ni sus partes. Estos contienen gases que pueden causar peligro de incendio o explosión.
- En caso de incendio, desconecte el aparato de la fuente de alimentación, antes de tomar medidas de extinción adecuadas. Nunca apague el fuego con agua cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación. Una vez apagado el fuego, garantice la entrada suficiente de aire fresco.
- El proceso de descongelación no debe acelerarse por medio de aparatos mecánicos o fuentes de calor (velas o calentadores), ni de ninguna otra forma. El vapor resultante puede provocar un cortocircuito y las temperaturas excesivas pueden dañar el aparato.
- Durante el uso, todas las aberturas de ventilación del aparato deben estar descubiertas.
- Nunca dañe el sistema de refrigeración del aparato.

Personal operativo

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como por personas con experiencia limitada y/o conocimientos limitados.
- Los niños deben quedar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.

Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.
- No taladre agujeros en el aparato ni monte objetos sobre él.
- No coloque objetos pesados encima del aparato.

1.3 Uso conforme a su destino

Esta prohibido cualquier uso del aparato para fines diversos y/o desviarse de su uso descrito a continuación, y se considera uso contradictorio a su uso previsto.

El uso conforme a lo previsto es el siguiente:

- Congelación y almacenamiento de pasteles, tartas, pan, bollos, etc.

Este aparato está diseñado para funcionar en temperatura ambiente de 10 °C hasta máx. 30 °C y una humedad relativa del 55 % (clase climática 4).

1.4 Uso no conforme a su destino

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

El uso no conforme a lo previsto es el siguiente:

- Almacenamiento de objetos y líquidos inflamables o explosivos, tales como éter, queroseno o pegamentos;
- Almacenamiento de materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables;
- Almacenamiento de productos farmacéuticos o sangre conservada.

2 Información general

2.1 Responsabilidad y garantía

Toda la información e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones han sido elaboradas conforme a las disposiciones vigentes, los conocimientos actuales de fabricación e ingeniería, nuestros conocimientos y experiencia de varios años. En el caso de pedidos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se apliquen los conocimientos técnicos más recientes, en ciertas ocasiones, el aparato entregado podría diferenciarse de las explicaciones y figuras contenidas en este manual de instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños y fallos derivados de:

- incumplimiento de las indicaciones,
- uso no conforme a su destino,
- introducción de modificaciones técnicas por el usuario,
- uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar el rendimiento del aparato y su desarrollo.

El período de garantía de este aparato es de 24 meses contados a partir de la fecha de la compra del mismo.

ES

2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.

3 Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comuníquese inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón.

Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos de los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.

4 Especificaciones

4.1 Datos técnicos

Denominación:	Congelador de panadería 235
N.º de art.:	700835
Material:	acero inoxidable
Material del interior:	acero inoxidable
Capacidad en l:	235
Rango de temperatura de - a en °C:	-18 - -22
Refrigerante / cantidad en kg:	R290 / 0,132
Clase climática:	4
Clase energética:	D (EU Nr. 2015/1094-IV)
Consumo de energía en kWh / año:	1336
GWP:	3
Cantidad de puertas:	1
Cantidad de pares de guías:	10
Formato de guías (anch. x prof.) en mm:	600 x 400
Distancia entre las pares de guías en mm:	125
Potencia nominal:	0,227 kW 230 V 50 Hz
Medidas (anch. x prof. x alt.) en mm:	705 x 918 x 2.085
Peso en kg:	133,9

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

Versión / propiedades

- Color: plateado
- Refrigeración: por aire circulante
- Control de temperatura:
 - electrónico
 - en intervalos de 1 °C
- Termostato
- Control: táctil
- Aislamiento: ciclopentano C5H10, 85 mm
- Función de descongelación automática
- Evaporación del agua condensada
- Tipo de ranuras para bandejas: longitudinales
- Tipo de puerta:
 - con bisagras
 - cierre automático
- Puerta con apertura hacia la derecha, con opción de cambiar sentido de apertura
- Interruptor de encendido/apagado
- Luz indicadora: Enc./Apag.
- Con posibilidad de cerrar
- Iluminación interior LED
- Pantalla digital
- 1 ventilador
- Señal óptica (en la pantalla digital) cuando la puerta se mantiene abierta demasiado tiempo

Más detalles sobre el aparato se pueden encontrar en nuestro sitio web www.bartscher.com o en la información recogida en la base de datos de productos en <https://energy-label.ec.europa.eu/> de acuerdo con el Reglamento (UE) 2015/1094-IV. Introduzca el número de artículo para un modelo en concreto.

4.2 Vista general de los subgrupos

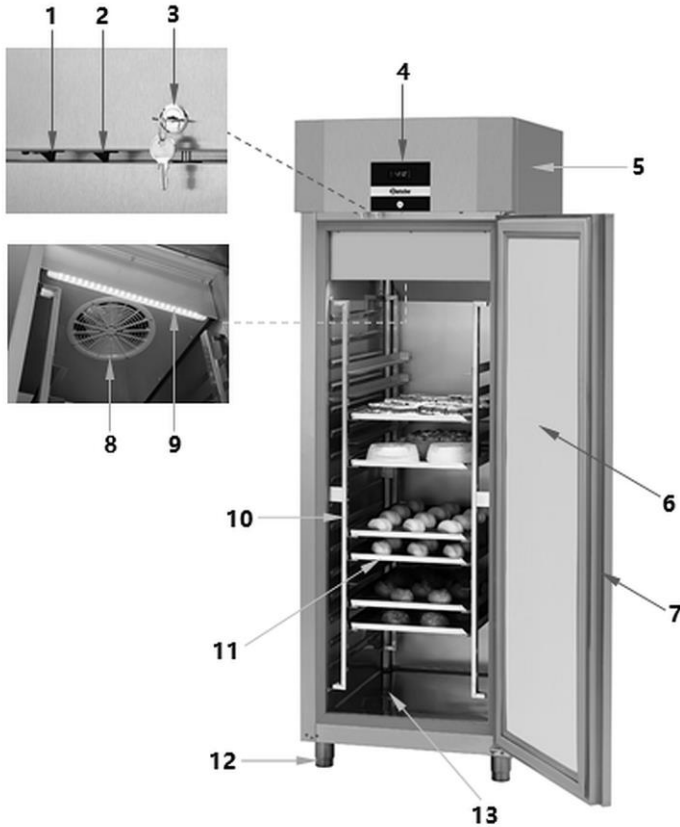


Fig. 1

- | | |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Contactor de puerta para la iluminación interior | 2. Contactor de puerta para alarma de puerta abierta |
| 3. Cerradura | 4. Regulador digital de temperatura |
| 5. Carcasa | 6. Puerta con tirador uñero |
| 7. Junta de la puerta | 8. Ventilador |
| 9. Iluminación interior LED | 10. Marco con ranuras para bandejas |
| 11. Bandeja de hornear (opcional) | 12. Patas (4x) |
| 13. Base intermedia inferior | |

ES

4.3 Funciones del aparato

Los pasteles y las tartas, el pan y los bollos preparados, colocados en la bandeja correspondiente, se congelan y almacenan adecuadamente mientras esperan a ser vendidos o procesados posteriormente.

5 Instalación y servicio

5.1 Instalación

Desembalaje / colocación

- Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos y las medidas de seguridad de transporte.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de sofocación!

Imposibilite a los niños el acceso a los materiales de embalaje, tales como: sacos de plástico y los elementos de poliestireno extruido.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- **Nunca** coloque el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Coloque el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufar rápidamente si fuera necesario.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie con siguientes características:
 - plana, con suficiente capacidad de carga, resistente al agua, seca y resistente a altas temperaturas
 - lo suficientemente grande para poder manipular el aparato sin problemas
 - de fácil acceso
 - con una buena ventilación.
- Para instalar el aparato siga los siguientes pasos:
 - Retire el embalaje del aparato, excepto el palé.
 - Levante el aparato con una carretilla elevadora y muévelo al lugar de instalación planificado. Actúe con cuidado para no dañar el aparato. Controle la estabilidad para que el aparato no pierda el equilibrio.

- No tire ni arrastre el aparato, ya que este puede volcar. Las partes externas o los pies pueden dañarse al mover el aparato de manera inadecuada.
 - Retire el palé tan pronto como el aparato se encuentre en el lugar de instalación planificado.
 - Nivela el aparato enroscando o desenroscando los pies.
 - Finalmente, retire la lámina protectora del aparato.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a los rayos solares directos o cerca en las fuentes de calor (cocina, radiador, equipos de calefacción, etc.). Las fuentes de calor pueden afectar negativamente el nivel de consumo de energía y también limitar el funcionamiento del aparato.
 - Coloque el aparato de modo que se garantice una buena circulación del aire en la cantidad suficiente. Guarde la distancia mínima de 10 cm de las paredes y otros objetos.
 - Para evitar dañar el compresor, no incline el aparato en un ángulo superior a 45° al colocarlo o transportarlo.
 - Si el aparato se va a mover a otra ubicación, siga el procedimiento descrito a continuación:
 - apague el aparato
 - retire el enchufe de la toma de corriente
 - vacíe el contenido del aparato
 - pegue fuertemente todas las partes sueltas en la cámara interior y selle la puerta
 - el aparato debe transportarse solo en posición vertical.

¡ATENCIÓN!

El dispositivo no es adecuado para la instalación en un armario.

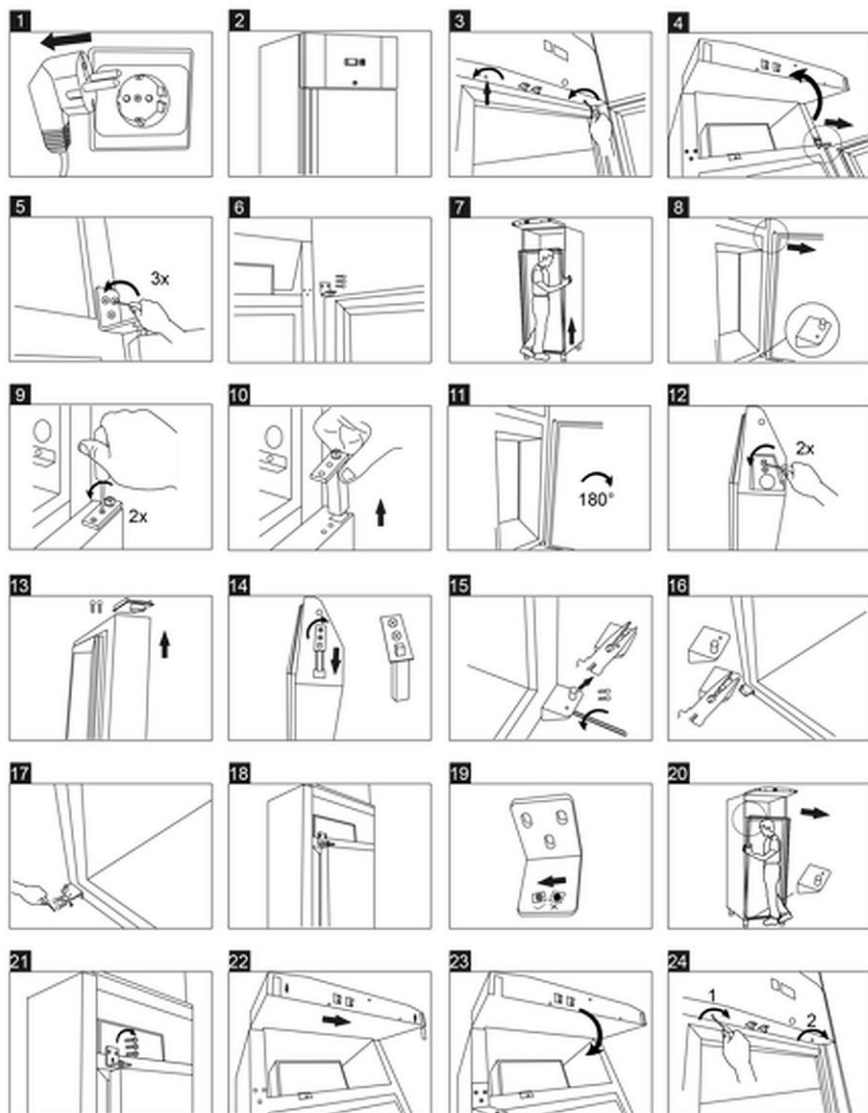
Cambio de sentido de apertura de la puerta

- La bisagra de la puerta del aparato se puede cambiar de derecha a izquierda según sea necesario. Tome en cuenta los siguientes dibujos.
- Recomendamos contar con ayuda de otra persona para cambiar el sentido de apertura de la puerta.
- Necesitará las siguientes herramientas: una llave del número 8 y 10, un destornillador estrella.

¡ATENCIÓN!

Saque el enchufe de la toma de corriente antes de cambiar la bisagra de la puerta.

El aparato no se puede colocar horizontalmente para cambiar el sentido de apertura de la puerta.



Conexión a la electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de identificación) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección suficiente. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- Si el aparato no ha sido almacenado o transportado en posición horizontal, déjelo en posición horizontal durante 12 horas antes de conectarlo a la red eléctrica.
- Después de un corte de energía, espere al menos 3 minutos antes de volver a conectar el aparato, con el fin de evitar dañar el compresor.

5.2 Manejo

Indicaciones para el usuario

- Congele solamente los productos de pastelería que sean adecuados para congelar y que soporten bajas temperaturas.
- Congele solamente los alimentos frescos.
- Proteja los productos de pastelería de la descongelación y la congelación, ya que el aumento de la temperatura acorta el tiempo de almacenamiento y, además, deteriora su calidad.
- Nunca vuelva a congelar un producto de pastelería previamente descongelado total o parcialmente. Estos productos de pastelería deben consumirse en un máximo de 24 horas.
- Tenga en cuenta las instrucciones del fabricante sobre la congelación de un alimento en concreto.
- Lo mejor es congelar porciones pequeñas y descongelarlas cuando sea necesario. Con esto se consigue una congelación y descongelación rápida y homogénea. El producto congelado debe llevar una etiqueta con el contenido y la fecha de congelación.
- En caso de congelar mayor cantidad de alimentos, la temperatura dentro del aparato puede subir por un momento. Esto no afectará a los productos ya almacenados.
- Evite abrir la puerta del aparato mientras los productos están congelándose.
- Para reducir la pérdida del aire frío, procure que la puerta esté abierta durante el tiempo más corto posible. Además, la puerta no debe abrirse con frecuencia.
- En caso de un corte inesperado de alimentación, intente no abrir la puerta, para evitar pérdida del aire fresco.






- Si el aparato queda apagado por un tiempo prolongado, la puerta del aparato debe permanecer abierta.

Antes del primer uso

1. Antes del primer uso, limpie el aparato y los accesorios de acuerdo con las instrucciones del punto 6 "Limpieza".
2. Al final, seque bien el aparato y los accesorios.
3. Cierre las puertas del aparato.
4. Conecte el aparato a una toma de corriente individual adecuada.
5. Durante el primer uso o después de tiempo sin usar el aparato, el aparato debe alcanzar una temperatura adecuada antes de que se coloquen alimentos requeridos en su interior.
6. A la hora de utilizar el aparato siga las instrucciones del punto "Ajustes".










Elementos de control y mensajes




Botón	Funciones
SET	Visualización del punto de ajuste, selección de parámetros en modo de programación o confirmación del proceso
	Inicio manual de descongelación
	Visualización de la temperatura más alta guardada, selección del código de parámetros en el modo de programación, aumento del valor mostrado
	Visualización de la temperatura más baja guardada, selección del código de parámetros en el modo de programación, reducción del valor mostrado
	Encendido o apagado del aparato
	Encendido o apagado de la iluminación LED en el aparato

Indicadores LED

Las luces LED muestran en la pantalla digital el estado de activación de la función:

LED	Estado de activación	Significado
	encendido	compresor activado
	parpadeando	durante el retraso
	encendida	descongelación en proceso
	parpadeando	retraso descongelación
	encendida	ventilador activado
	parpadeando	retraso tras descongelación
AUX	Función no activada	La conexión a la entrada digital del termostato ha fallado (cableado o componentes)
	encendido	Se activa la alarma
	Función no activada	Ciclo continuo en curso
	Función no activada	Modo de ahorro de energía activado
	encendido	indicador de unidad de temperatura grados Celsius
	parpadeando	en modo programación
	encendida	indicador de unidad de temperatura grados Fahrenheit
	parpadeando	en modo programación

Configuración
Cambio del aparato para el modo ON / Standby

1. Mantenga presionado el botón  durante 2 segundos.


El aparato pasa del modo ENC. al modo Standby y viceversa.

Mientras se mantiene pulsado el botón, el LED parpadea para indicar un cambio de estado.


Visualización de la temperatura más baja

1. Presione y suelte el botón .


Se muestra el mensaje "Lo" seguido de la temperatura mínima registrada.

2. Vuelva a pulsar el botón  y espere 5 segundos para restablecer la pantalla.

Visualización de la temperatura más alta

1. Presione y suelte el botón .

Se muestra el mensaje "Hi" seguido de la temperatura máxima registrada.

2. Vuelva a pulsar el botón  y espere 5 segundos para restablecer la pantalla.

Restablecer la temperatura mínima o máxima registrada

1. Mantenga pulsado el botón **SET** durante 3 segundos cuando se muestra la temperatura mínima o máxima.

En la pantalla digital aparece el mensaje (rSt).

Para confirmar el proceso, el mensaje "rSt" empieza a parpadear y se muestra la temperatura actual.

Visualización del punto de ajuste

1. Presione brevemente el botón **SET**.



Se muestra el valor de consigna.

2. Presione el botón **SET** nuevamente o espere 5 segundos para volver al mensaje anterior.

Cambiar el punto de ajuste (es decir, la temperatura requerida)


1. Mantenga presionado el botón **SET** durante más de 2 segundos.

Se muestra el punto de ajuste y el indicador LED **°C** o **°F** parpadea en la pantalla digital.

2. El valor mostrado se puede reducir o aumentar con los botones  o  hasta que en la pantalla digital aparezca el valor requerido.
3. Confirme el nuevo valor de consigna con el botón **SET** o espere 10 segundos, entonces este valor se guardará automáticamente.

Descongelación automática

El aparato se descongela automáticamente 4 veces en 24 horas. El temporizador se enciende en el momento de primera puesta en funcionamiento.

1. Si es necesario cambiar las fases automáticas de descongelación, mantenga presionado el botón  durante más de 2 segundos.

En la pantalla digital aparece el símbolo ❄️.

El ciclo de descongelación se inicia de inmediato, el siguiente ciclo de descongelación se lleva al cabo de 6 horas.

Descongelación manual

Además de la descongelación automática, la descongelación manual se puede activar en cualquier momento.

1. Presione el botón ❄️ y manténgalo presionado más de 2 segundos.

Se inicia la descongelación manual.

En la pantalla digital aparece el símbolo ❄️.

¡RECOMENDACIÓN!

El agua que se produce durante la descongelación evapora automáticamente.

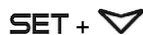
Combinaciones de botones

Al presionar simultáneamente los siguientes botones, se pueden activar/desactivar varias funciones.



Bloqueo o desbloqueo de los botones del controlador de temperatura:

- para bloquear, mantenga presionado los dos botones al mismo tiempo durante 3 segundos, se muestra “Pof” en la pantalla digital
- para desbloquear, vuelva a mantener los dos botones presionados al mismo tiempo durante 3 segundos, se muestra “Pon” en la pantalla digital



Cambio al modo de programación:

- presione ambos botones simultáneamente durante 3 segundos. Cuando los indicadores LED °C o °F parpadean, se pueden realizar más ajustes




Volver al mensaje mostrado anteriormente:

- presione simultáneamente ambos botones o espere 15 segundos para salir del modo de programación y volver al mensaje mostrado anteriormente (valor de temperatura en el aparato)

¡RECOMENDACIÓN!

Los ajustes posteriores o los cambios de parámetros deben realizarse únicamente por un técnico calificado.

Encender/apagar la iluminación interior LED

1. Presione y suelte el botón .

La iluminación interior LED se enciende.

2. Vuelva a pulsar el botón .

La iluminación interior LED se apaga.

6 Limpieza y conservación

6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

ES

6.2 Limpieza

1. Limpie el aparato con regularidad.
2. Retire todos los artículos del aparato y guárdelos durante este tiempo en un lugar fresco.
3. Retire las bandejas que se utilizan del aparato.
4. Limpie las bandejas con un producto de limpieza suave, un paño o esponja suave y agua tibia.
5. Aclare las bandejas con agua limpia y séquelos con un paño suave.
6. Limpie las superficies interiores y exteriores del aparato con un paño suave y húmedo. Si es necesario, utilice un producto de limpieza suave.
7. Después de limpiar las superficies, vuelva a limpiarlas con un paño mojado con el agua limpia.
8. Al final, seque bien todas las superficies que se han limpiado.
9. El interior del aparato debe limpiarse regularmente (una vez al mes) con un desinfectante aprobado para el contacto con alimentos.

Limpieza y conservación

10. Limpie la puerta y la junta de la puerta del aparato con un paño suave y húmedo. Al final, seque por completo la puerta y la junta de la puerta.
11. Una vez finalizada la limpieza, deje la puerta abierta para que el aparato se seque por completo.
12. Si el aparato se queda sin uso durante un tiempo prolongado, límpielo de acuerdo con lo descrito anteriormente. Deje el aparato abierto para evitar la formación de moho y olores desagradables en su interior.

Mantenimiento

Recomendamos que el mantenimiento del aparato se encomiende a un servicio técnico al menos una vez al año, si es necesario concluir un contrato de servicio.

Las siguientes operaciones deben ser realizadas con regularidad por un especialista calificado:

- limpieza del condensador con herramientas adecuadas (aspiradora o un cepillo blando);
- comprobación de las conexiones eléctricas;
- control del termostato y sensor;
- control de la puerta y de las juntas de la puerta

7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Asegúrese de incluir el número de artículo, el nombre del modelo y el número de serie. Estos datos se especifican en la placa de características del aparato.

Fallo	Posible causa	Solución
Falta de las funciones	El enchufe está insertado de manera incorrecta.	Retire el enchufe y vuelva a insertarlo correctamente en la toma de corriente
	El fusible de alimentación está dañado	Revise el fusible, compruebe el funcionamiento al enchufar el aparato a otra fuente de alimentación
	Falta de la corriente	Compruebe la conexión eléctrica
La temperatura dentro del aparato es demasiado alta / demasiado baja	El condensador está bloqueado por el polvo	Póngase en contacto con el servicio técnico
	El evaporador se ha congelado	Descongele el aparato
	Luz solar directa o fuentes de calor en las inmediaciones	Aleje el aparato de las fuentes de calor
	Mala circulación de aire alrededor del aparato	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	Temperatura ambiente excesiva	Coloque el aparato en un lugar adecuado.
	La puerta no está bien cerrada o lleva demasiado tiempo abierta	Cierre la puerta correctamente, reduzca el tiempo de apertura de la puerta al mínimo
	Junta de la puerta defectuosa o deformada	Póngase en contacto con el servicio técnico

Posibles fallos

Fallo	Posible causa	Solución
La temperatura dentro del aparato es demasiado alta / demasiado baja	Hay poco espacio entre los objetos colocados en el aparato	Preste atención a que haya suficiente espacio entre los objetos dentro del aparato
	El aparato está sobrecargado	Reduzca la cantidad de objetos para almacenar
	Regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente	Ajuste bien el regulador de temperatura
El nivel de ruido del aparato aumenta	El aparato no se encuentra sobre una superficie plana	Coloque el aparato sobre una superficie plana
	Tuercas/tornillos sueltos	Apriete las tuercas/los tornillos sueltos
	El aparato está tocando paredes u otros objetos	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	Los objetos guardados en el aparato se tocan entre sí	Asegure suficiente distancia entre los objetos
Fuga de agua	El aparato no se encuentra sobre una superficie plana	Coloque el aparato sobre una superficie plana
	El desagüe del agua de condensación está obstruido	Desatasque el desagüe del agua de condensación
	La bandeja de goteo para el agua de condensación está dañada (si procede)	Póngase en contacto con el servicio técnico
	El agua de condensación está desbordándose de la bandeja de goteo (si procede)	Vacíe regularmente la bandeja para el agua de condensación

Los siguientes síntomas no significan un mal funcionamiento:

- Durante el funcionamiento se genera una variedad de ruidos desde el refrigerador que son normales y no indican un mal funcionamiento.
- El ruido de agua, el burbujeo y otros ruidos provienen del refrigerante que circula en el sistema de refrigeración.
- Se escucha un sonido de gruñido/aullido o clic corto y más fuerte cuando se activa el compresor del aparato.

8 Recuperación

Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

ES

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.

Refrigerante

El propelente utilizado en el aparato es inflamable. Su eliminación debe efectuarse de acuerdo con las normas nacionales.